

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: MUSPG112C

Cereal dispenser with square foot - Ø 120 mm



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Cereal Dispenser with Square Foot Ø 120 mm (Model MUSPG112C)

1. General Information

The Cereal Dispenser with Square Foot Ø 120 mm is designed for efficient storage and dispensing of various cereals and dry food items. Ideal for both personal and commercial use, this product features a robust design, ensuring longevity and ease of use.

2. Safety Information

- Risk of Injury: Ensure that all users are aware of proper usage to minimize risk of injury. Do not place fingers in the dispensing chute while in operation.
- Temperature: Use the dispenser at room temperature. Do not expose to extreme heat or cold.
- Cleaning Agents: Only use non-corrosive cleaning agents to clean the dispenser. Avoid abrasive materials that may damage the surface.
- Children: Keep out of reach of children to prevent misuse and potential hazards.
- Electrical Safety: This product does not require electrical power, thus eliminating electrical risks. However, ensure the device is stable during use to avoid spills.

3. Product Specifications

- Model: MUSPG112C
- Diameter: Ø 120 mm
- Height: 400 mm
- Material: Durable plastic
- Weight: 3.0 kg
- Capacity: 5 kg
- Color: Transparent with a white base
- Dispensing Mechanism: Gravity-based

4. Setup and Installation

1. Unpacking the Product: Carefully remove the cereal dispenser from the packaging. Ensure all components are included.
2. Placement: Choose a stable, flat surface for installation. Ensure the location is within easy reach and not exposed to direct sunlight.
3. Assembly:
 - Attach the base to the dispenser by aligning it with the grooves.
 - Ensure it clicks securely into place.
4. Loading: Open the lid, and fill the dispenser with your chosen cereal or dry food items to the capacity limit of 5 kg.
5. Adjustment: If necessary, adjust the dispensing opening to control the flow of the items.

5. Operation

- To dispense cereal, simply pull the lever located on the side of the dispenser. The gravity feed will allow for precise portion control.
- Ensure the dispenser remains upright during operation to prevent spillage.

6. Cleaning and Maintenance

- Regular Cleaning: Clean the dispenser with a soft cloth and mild detergent after emptying.
- Deep Cleaning: Every month, disassemble the components and wash thoroughly with warm, soapy water. Rinse and dry completely before reassembling.
- Inspect: Regularly inspect the dispenser for any signs of damage or wear. Replace any damaged components immediately.

7. Troubleshooting

- Problem: Cereal is not dispensing properly.
 - Solution: Check for blockages in the dispensing mechanism. Clear any obstructions.
- Problem: Cereal spills out from the bottom.
 - Solution: Ensure the dispenser is placed on a stable surface and is properly assembled.
- Problem: Difficulty in refilling.
 - Solution: Make sure the lid opens fully to minimize spillage during refilling.

8. Disposal

Dispose of the Cereal Dispenser responsibly. The product is made of plastic, which may be recyclable depending on local regulations. Ensure to check with your local waste management services for proper disposal methods.

9. Contact

For further assistance or inquiries, please contact us:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Keep this manual for future reference and ensure all users read and understand it before using the product.

DE DEUTSCH

Produktmanual für den Getreide-Spender mit quadratischem Fuß (Ø 120 mm) - MUSPG112C

1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für den Getreide-Spender MUSPG112C entschieden haben. Dieses Produkt bietet eine praktische und hygienische Lösung zur Aufbewahrung von Getreide, Körnern und anderen trockenen Lebensmitteln. Bitte lesen Sie dieses Benutzerhandbuch sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effizient verwenden.

2. Sicherheitsinformationen

- Nicht für den Einsatz im Freien: Verwenden Sie das Produkt ausschließlich in Innenräumen.
- Nicht überladen: Überfüllen Sie den Spender nicht, um ein Überlaufen oder blockieren des Auslasses zu vermeiden.
- Kinder fernhalten: Das Produkt ist nicht für Kinder geeignet. Stellen Sie sicher, dass Kinder keinen Zugang zu den Inhalten haben.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig: Sicherstellen, dass der Spender regelmäßig gereinigt wird, um die Hygiene zu garantieren.
- Vermeiden Sie heiße Materialien: Das Produkt ist nicht für die Lagerung von heißen Lebensmitteln geeignet.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Produktname: Getreide-Spender MUSPG112C
- Durchmesser des Fußes: 120 mm
- Material: Hochwertiger Kunststoff
- Kapazität: 5 kg
- Farbe: Transparent mit schwarzen Akzenten
- Abmessungen: 20 cm (Höhe) x 15 cm (Breite) x 20 cm (Tiefe)
- Gewicht: 1,5 kg

4. Einrichtung und Installation

1. Wählen Sie einen stabilen und trockenen Standort für den Spender.
2. Stellen Sie sicher, dass der gewählte Ort leicht zugänglich ist.
3. Entfernen Sie die Verpackung und prüfen Sie das Produkt auf Schäden.
4. Setzen Sie den Spender auf die gewünschte Unterlage.
5. Füllen Sie die Trockenvorräte von oben in den Spender ein.
6. Stellen Sie sicher, dass der Auslass frei von Blockierungen ist.

5. Betrieb

- Drehen Sie das untere Ventil, um die gewünschte Menge an Getreide abzugeben.
- Achten Sie darauf, dass der Spender gerade steht, um ein reibungsloses Tappen zu gewährleisten.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie den Getreide-Spender regelmäßig mit mildem Reinigungsmittel und warmem Wasser.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder scharfen Gegenstände, um das Produkt nicht zu beschädigen.
- Lassen Sie den Spender vor dem erneuten Befüllen vollständig trocknen.

7. Fehlerbehebung

- Problem: Spender gibt nicht aus.
Lösung: Überprüfen Sie, ob der Auslass blockiert ist. Reinigen Sie den Auslass gegebenenfalls.
- Problem: Unregelmäßige Ausgabe von Getreide.
Lösung: Stellen Sie sicher, dass der Spender auf einer ebenen Fläche steht und nicht überfüllt ist.

8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffabfall. Sortieren Sie das Produkt und die Verpackung entsprechend den Recyclingrichtlinien.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Getreide-Spender entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude bei der Nutzung!

NL NEDERLANDS

Producthandleiding: Graan Dispenser met Vierkante Voet Ø 120 mm (MusPG112C)

1. Algemene Informatie

De Graan Dispenser met Vierkante Voet Ø 120 mm is ontworpen voor het efficiënt en hygiënisch opslaan en distribueren van granen, noten, en andere droge voedingsmiddelen. Dit product is ideaal voor gebruik in de horeca, zoals restaurants, cafés en buffetten.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de graan dispenser alleen voor het beoogde doel.
- Zorg ervoor dat de dispenser op een stabiele ondergrond staat om omvallen te voorkomen.
- Plaats de dispenser buiten bereik van kinderen.
- Vermijd het gebruik van scherpe voorwerpen in de dispenser om schade te voorkomen.
- Houd de dispenser schoon en controleer regelmatig op eventuele gebruiksgebreken.
- Zorg voor een goede ventilatie in de ruimte waar de dispenser staat.

3. Productspecificaties

- Model: MusPG112C
- Afmetingen: 400 mm (hoogte) x 120 mm (diameter)
- Voltage: Niet van toepassing
- Vermogen: Niet van toepassing
- Capaciteit: 3,0 liter
- Materiaal: Hoogwaardige kunststof en rvs afdichting

4. Installatie en Inrichting

- Plaats de dispenser op een vlakke, stabiele ondergrond.
- Verwijder de dispenser uit de verpakking en controleer op eventuele beschadigingen.
- Vul de dispenser met een geschikte inhoud (granen of noten) via de bovenkant.
- Zorg ervoor dat de kraan goed functioneert door deze een paar keer in te drukken voordat u ermee begint te werken.
- Sluit de dispenser aan op de voedingsbron indien van toepassing (indien elektrisch).

5. Werking

- Draai de kraan aan de onderkant van de dispenser om inhoud te doseren.
- Beweeg er voorzichtig aan als de dispenser gevuld is om de inhoud gelijkmatig te verdelen.
- Controleer regelmatig of de conclusie kan worden aangepast aan de gewenste hoeveelheid.

6. Onderhoud en Schoonmaak

- Reinig de dispenser regelmatig met een vochtige doek en een mild reinigingsmiddel.
- Vermijd schurende schoonmaakmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Voor een grondige reiniging, demonteer de dispenser indien mogelijk en reinig alle onderdelen afzonderlijk.
- Zorg ervoor dat de dispenser volledig droog is voordat u deze opnieuw invult.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Dispenser lekt
Oplossing: Controleer of de afdichting goed is bevestigd. Vervang indien nodig.
- Probleem: Kraan werkt niet
Oplossing: Zorg ervoor dat er voldoende inhoud in de dispenser is. Reinig de kraan indien nodig.
- Probleem: Geen inhoud komt eruit
Oplossing: Controleer of de dispenser goed is gevuld en of deze niet verstopt is.

8. Afvalverwerking

- Het product en de verpakking moeten in overeenstemming met de lokale wetgeving worden weggegooid.
- Breng de dispenser naar een erkend afvalverwerkingscentrum voor kunststof en metaal.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Dispensador de Cereales con Pie Cuadrado (Ø 120 mm) - MUSPG112C

1. Información General

El dispensador de cereales MUSPG112C es un innovador dispensador diseñado para almacenar y servir cereales de manera eficiente. Su diseño funcional y moderno se adapta a cualquier entorno, ya sea en el hogar, en restaurantes o en buffets.

2. Información de Seguridad

- Uso Adecuado: Este dispensador está destinado únicamente para el almacenamiento y la dispensación de cereales secos. No lo utilice para otros alimentos o líquidos.
- Montaje Seguro: Asegúrese de que el dispensador esté correctamente instalado y fijado a una superficie estable.
- Evitar Caídas: Mantenga el dispensador en un lugar donde no se pueda derribar fácilmente.
- Limpieza: Asegúrese de limpiar el dispensador regularmente para evitar la acumulación de residuos que puedan afectar la seguridad alimentaria.
- Supervisión: Siempre supervise a los niños cuando utilicen el dispensador.
- Evitar Daños: No exponga el dispensador a temperaturas extremas o a la luz solar directa durante períodos prolongados.

3. Visión General y Especificaciones

- Dimensiones: Altura 560 mm; Pie Cuadrado de 250 mm
- Diámetro del Contenedor: Ø 120 mm
- Material: Acrílico transparente y base metálica
- Capacidad: Aproximadamente 3.5 litros
- Color: Transparente con base negra
- Uso: Interior

4. Configuración e Instalación

1. Desembalaje: Retire el dispensador de su caja y asegúrese de que todas las piezas estén presentes y en buen estado.
2. Ubicación: Seleccione un lugar adecuado para instalar el dispensador, asegurándose de que esté accesible y estable.
3. Montaje de la Base: Fije la base cuadrada al dispensador asegurándose de que esté bien ajustada. Utilizar los tornillos provistos para garantizar que la base esté firmemente sujeta.
4. Colocación: Coloque el dispensador en la ubicación deseada, asegurándose de que esté nivelado y estable.
5. Llenado: Abra la parte superior y llene el dispensador con el tipo de cereal deseado.

5. Operación

- Para dispensar cereales, gire la palanca ubicada en el frente del dispensador. Esto permitirá que los cereales fluyan de manera controlada hacia un bol o recipiente.
- Asegúrese de cerrar la tapa después de cada uso para mantener la frescura del cereal.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Frecuencia: Limpie el dispensador al menos una vez a la semana.
- Método: Desmonte la parte superior del dispensador. Lave con agua tibia y jabón suave. No utilice productos abrasivos ni estropajos que puedan rayar la superficie.
- Secado: Deje secar al aire antes de volver a montar.
- Revisar: Inspeccione el dispensador periódicamente para asegurarse de que no tenga fugas ni daños.

7. Solución de Problemas

- Cereales atorados: Si los cereales no fluyen, verifique si hay obstrucciones en el dispensador y límpielo.
- Filtraciones: Si nota humedad alrededor de la base, revise que las uniones estén bien ajustadas y selladas.
- Dificultad en el suministro: Asegúrese de que el dispensador esté bien nivelado y que no haya cereales pegados a las paredes internas.

8. Eliminación

Al final de su vida útil, el dispensador de cereales debe ser desechado de acuerdo con las regulaciones locales sobre reciclaje. Separe los materiales reciclables, como el plástico y el metal, y deséchelos en los contenedores correspondientes.

9. Contacto

Para consultas, asistencia o más información, comuníquese con nosotros:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel de Produit : Distributeur de Céréales avec Base Carrée Ø 120 mm (Muspg112c)

1. Informations Générales

Ce distributeur de céréales avec une base carrée est conçu pour le stockage et la distribution efficaces de divers types de céréales. Idéal pour les hôtels, restaurants et maisons, il allie commodité et élégance.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation appropriée : Utilisez uniquement ce produit pour la distribution de céréales sèches. Ne pas introduire d'articles humides ou collants.
- Éviter le surpoids : Ne pas dépasser la capacité maximum recommandée pour éviter les défaillances de structure.
- Installation stable : Assurez-vous que le distributeur est installé sur une surface stable pour éviter les chutes.
- Surveillance des enfants : Ne laissez pas les enfants utiliser ce produit sans supervision adulte.
- Nettoyage régulier : Maintenez une hygiène adéquate en nettoyant le distributeur régulièrement pour éviter le développement de bactéries.

3. Présentation du Produit et Spécifications

Caractéristiques Techniques

- Nombre de compartiments : 1
- Matériaux : Plastique de haute qualité
- Dimensions : Ø 120 mm, hauteur 500 mm
- Capacité : Environ 2 kg de céréales
- Poids net : 1.5 kg
- Couleur : Transparent avec base carrée noire
- Durabilité : Résistant aux chocs et aux températures élevées

4. Installation et Configuration

1. Déballage : Retirez délicatement le distributeur de céréales de son emballage.
2. Inspection : Vérifiez l'intégrité du produit et assurez-vous qu'aucune pièce n'est manquante ou endommagée.
3. Choix de l'emplacement : Sélectionnez un endroit plat et stable, loin des sources de chaleur excessive.
4. Fixation de la base : Assurez-vous que la base carrée est bien fixée et stable lors de l'installation.
5. Remplissage : Ouvrez le couvercle supérieur et remplissez le distributeur avec des céréales sèches. Ne pas surcharger.

5. Fonctionnement

- Distribution : Pour distribuer les céréales, tirez simplement sur le levier de distribution situé sur le devant du distributeur.
- Réglage de la portion : Selon le modèle, ajustez le mécanisme de dosage pour distribuer la bonne quantité de céréales.

6. Nettoyage et Entretien

- Fréquence : Nettoyez régulièrement, idéalement une fois par semaine.
- Méthode :
 - Retirez les céréales restantes.
 - Utilisez un chiffon doux et humide avec du savon doux pour essuyer l'intérieur et l'extérieur.
 - Rincez à l'eau claire et laissez sécher complètement.
 - Éviter les produits abrasifs : N'utilisez pas de produits chimiques agressifs ou d'éponges abrasives.

7. Dépannage

- Problème de Distribution :
 - Solution : Vérifiez si le distributeur est obstrué et retirez toute obstruction éventuelle.
- Surcharge :
 - Solution : Ne pas dépasser la capacité recommandée. Retirez certaines céréales si nécessaire.

8. Élimination

Le produit est recyclable. Lors de son élimination, veuillez suivre les réglementations locales concernant le recyclage des plastiques. Ne jetez pas le produit dans une décharge non réglementée.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter :

- Email : info@ggmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Distributore di Cereali con Base Quadrata Ø 120 mm (Muspg112c)

1. Informazioni Generali

Il distributore di cereali con base quadrata Ø 120 mm è un dispositivo progettato per la distribuzione precisa di cereali e altri alimenti secchi. Questo prodotto è ideale per case, ristoranti e attività commerciali.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente il manuale prima dell'uso.
- Non utilizzare il distributore in ambienti umidi per evitare cortocircuiti elettrici.
- Non toccare il distributore con le mani bagnate.
- Assicurarsi che il distributore sia posizionato su una superficie stabile per prevenire cadute.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini se non supervisionati.
- Non tentare mai di smontare o riparare il distributore da soli, in caso di guasti contattare il servizio clienti.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: Muspg112c
- Dimensioni: Ø 120 mm
- Materiale: Plastica alimentare e acciaio inox
- Capacità: fino a 5 litri
- Peso: 1,5 kg
- Colore: Trasparente

4. Installazione e Configurazione

- Rimuovere il distributore dalla confezione e controllare che tutti i componenti siano presenti.
- Posizionare il distributore su una superficie piana e stabile.
- Rimuovere il tappo della parte superiore e riempire il distributore con cereali.
- Assicurarsi che il coperchio sia ben chiuso dopo la fase di riempimento.

5. Operazione

- Per erogare i cereali, semplicemente tirare la leva di erogazione o premere il pulsante (se presente).
- Regolare la quantità erogata in base alle necessità, seguendo le istruzioni specifiche fornite dal produttore.

6. Pulizia e Manutenzione

- Prima di procedere alla pulizia, scollegare il distributore dalla rete elettrica (se applicabile).
- Utilizzare un panno morbido e umido per pulire l'esterno del distributore.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o spugne ruvide.
- Pulire regolarmente il serbatoio interno per prevenire accumuli di residui alimentari.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se il distributore non eroga cereali, controllare che non ci siano ostruzioni nel tubo di uscita.
- Verificare che il distributore sia correttamente posizionato e che sia stato riempito adeguatamente.
- In caso di malfunzionamento, contattare il servizio clienti.

8. Smaltimento

- Non gettare il prodotto nei rifiuti solidi domestici. Seguire le normative locali per il riciclaggio e lo smaltimento dei rifiuti elettronici e plastici.
- Rimuovere tutte le batterie (se applicabile) e smaltirle in modo responsabile.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare il nostro servizio clienti:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania